

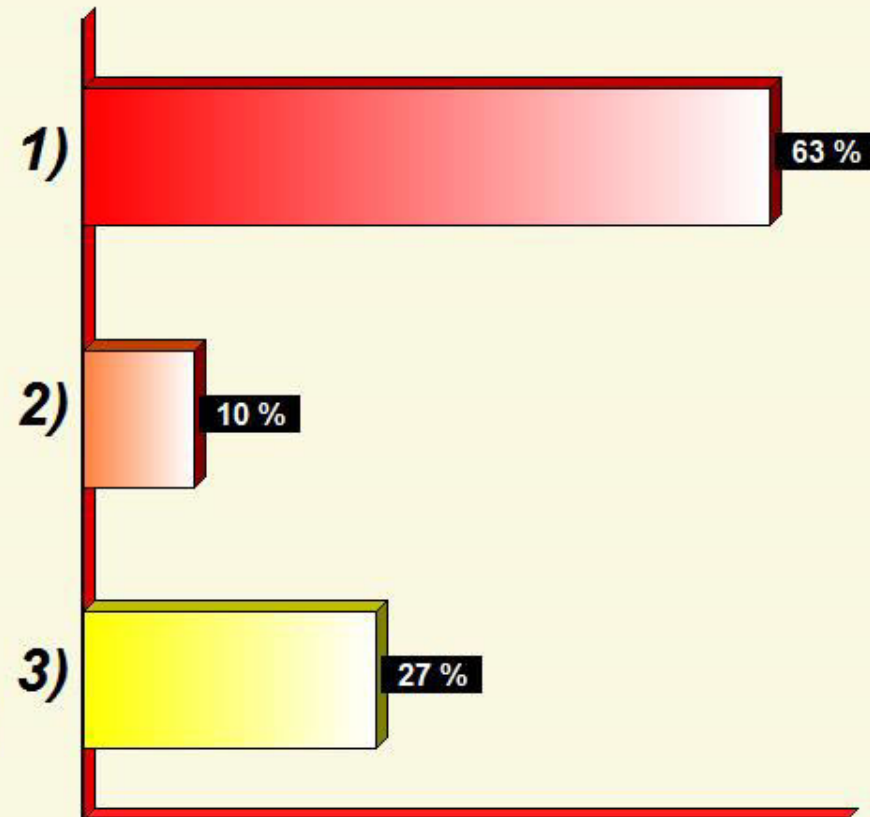
1. Das wievielte Mal nehmen Sie an den World Sustainable Energy Days teil?

How often have you participated in the World Sustainable Energy Days?



- 1) das erste Mal
- 2) das zweite Mal
- 3) das dritte Mal oder öfter 😊

- 1) *this is the first time*
- 2) *this is the second time*
- 3) *this is the third time or more* 😊



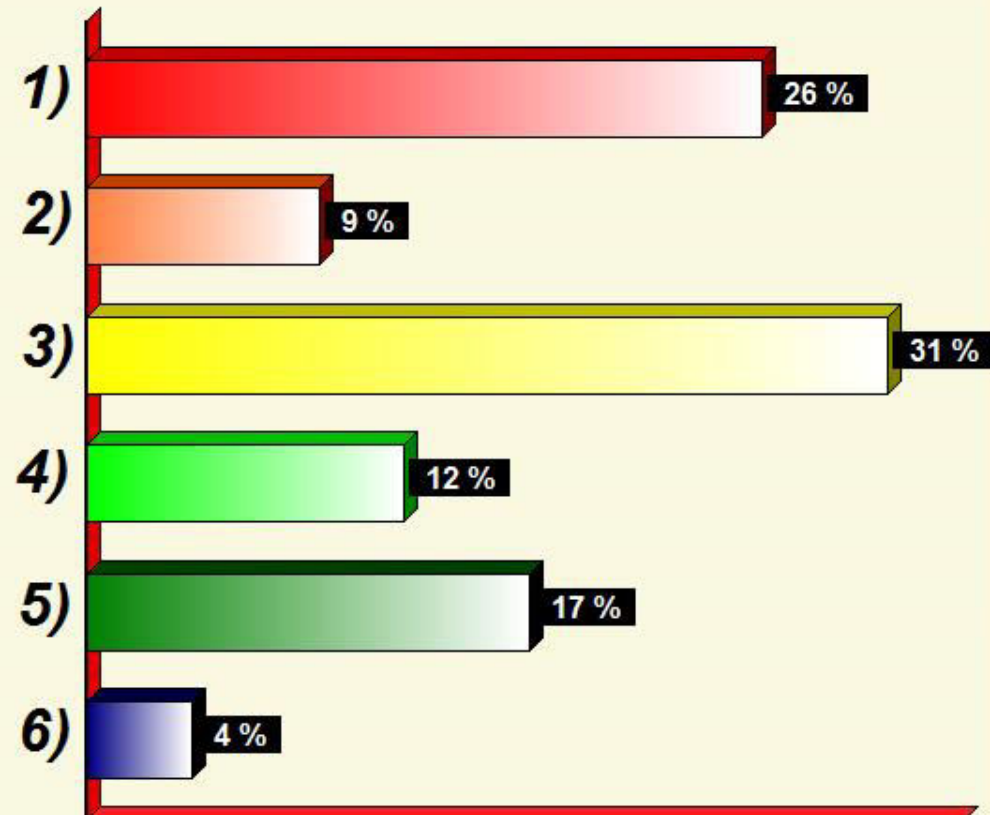
2. Womit wird Ihre Wohnung/Haus beheizt?

How do you heat your home?



- 1) Erneuerbare Energie
- 2) Öl
- 3) Gas
- 4) Strom
- 5) Fernwärme
- 6) sonstiges

- 1) *renewable energy*
- 2) *oil*
- 3) *gas*
- 4) *electricity*
- 5) *district heating*
- 6) *others*



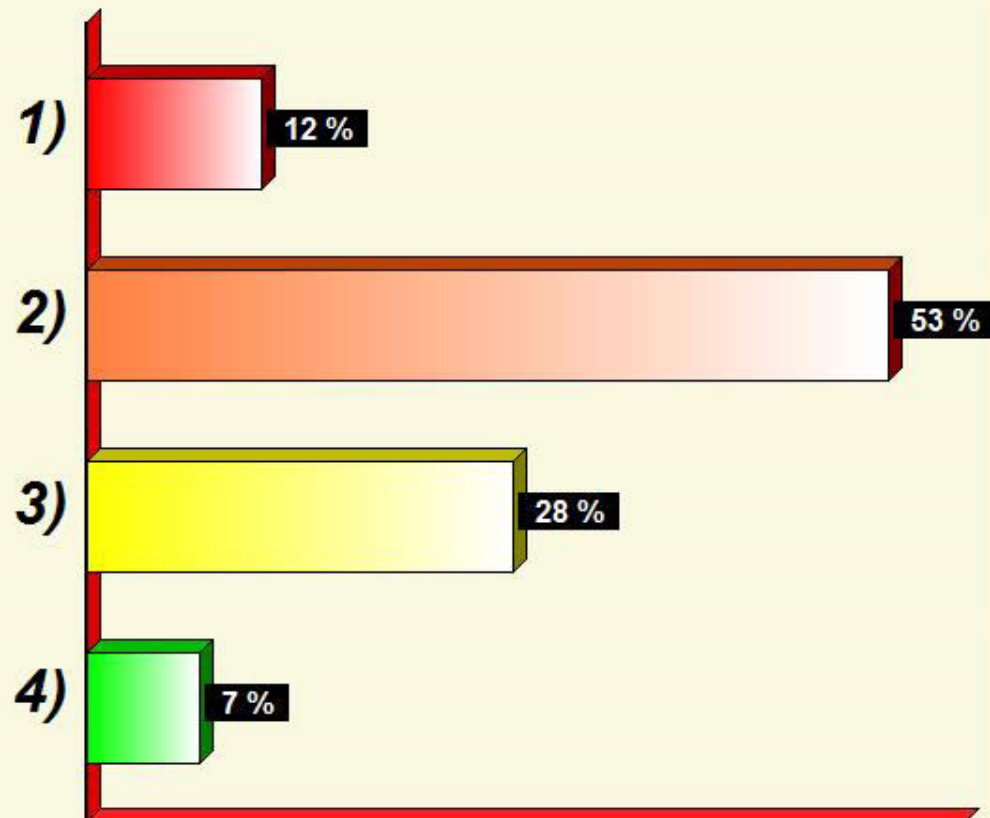
3. Wo wird Ihrer Meinung nach der Ölpreis in einem Jahr liegen?

Where do you see the oil price in a year?



- 1) unter 30 Dollar pro Barrel
- 2) zwischen 30 und 50 Dollar pro Barrel
- 3) zwischen 50 und 70 Dollar pro Barrel
- 4) über 70 Dollar pro Barrel

- 1) *below 30 US \$ per barrel*
- 2) *between 30 and 50 US \$ per barrel*
- 3) *between 50 and 70 US \$ per barrel*
- 4) *above 70 US \$ per barrel*



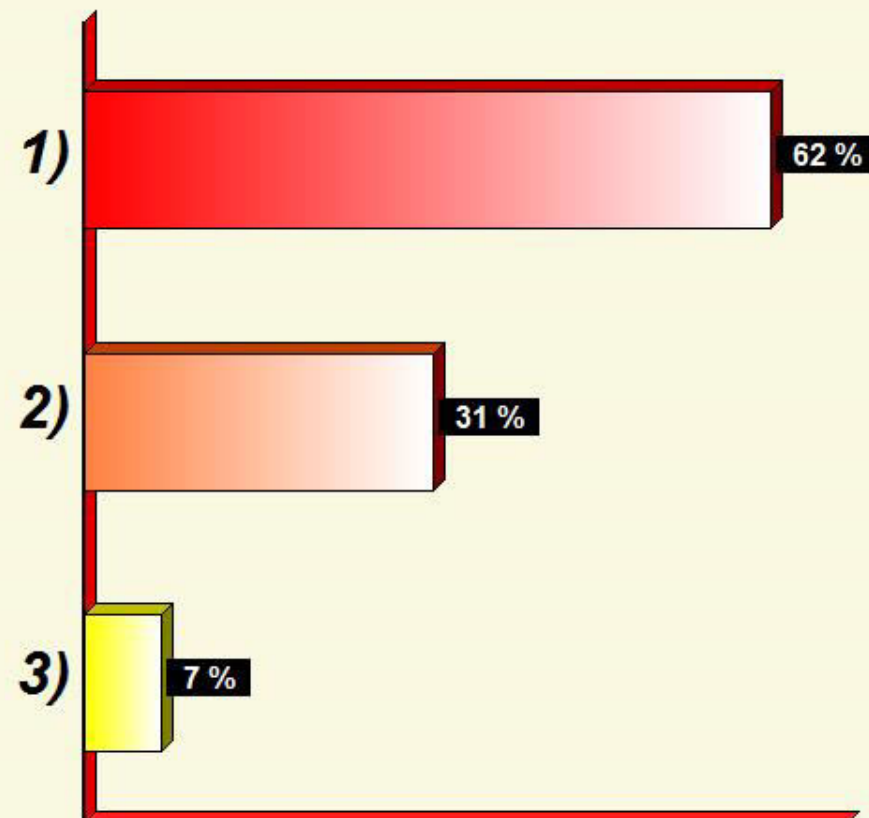
4. Wie wird sich die Bedeutung der Bioenergie in den nächsten 3 Jahren in der energiepolitischen Diskussion entwickeln?

How will the importance of bioenergy in the energy policy debate develop in the coming 3 years?



- 1) sie wird steigen
- 2) sie wird gleich bleiben
- 3) sie wird abnehmen

- 1) *it will increase*
- 2) *it will remain the same*
- 3) *it will decrease*



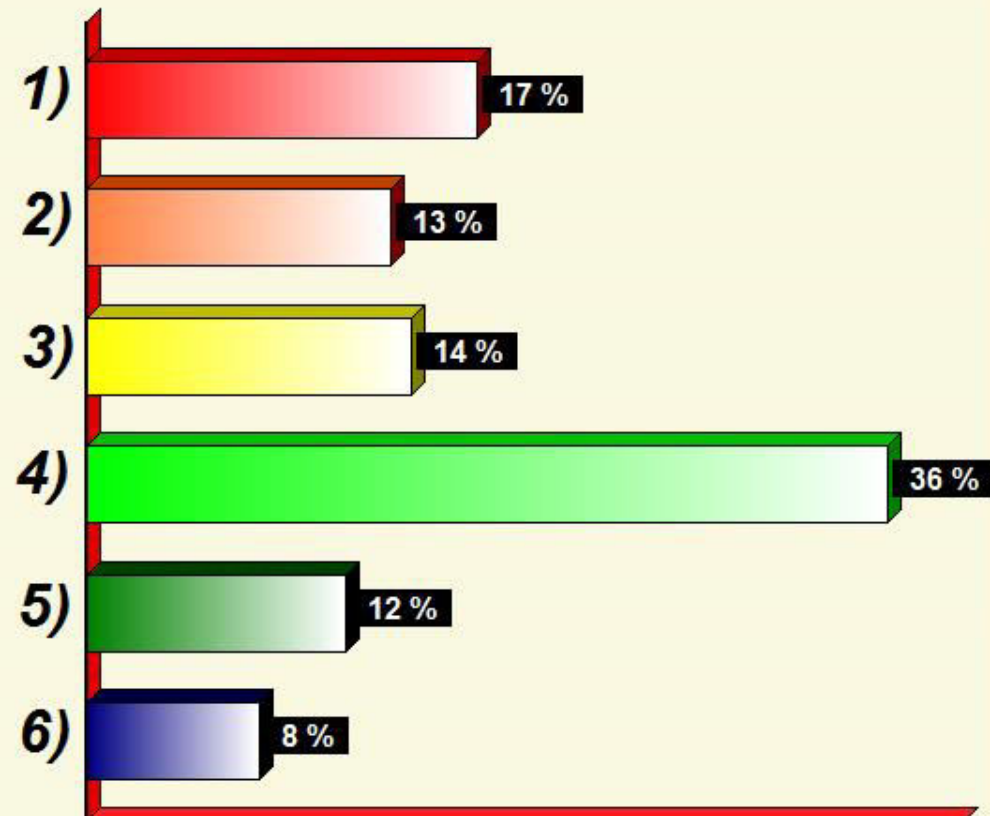
5. Welcher Faktor treibt Innovationen im Pelletssektor am stärksten voran?

Which factor contributes strongest to innovation in the pellet sector?



- 1) Kapitaleinsatz
- 2) von anderen Branchen lernen
- 3) überbetriebliche Forschungsinfrastruktur
- 4) starker Wettbewerb
- 5) Unternehmer-Persönlichkeiten
- 6) sonstiges

- 1) *investment of capital*
- 2) *learning from other sectors*
- 3) *common research infrastructure*
- 4) *strong competition*
- 5) *entrepreneurial personalities*
- 6) *others*



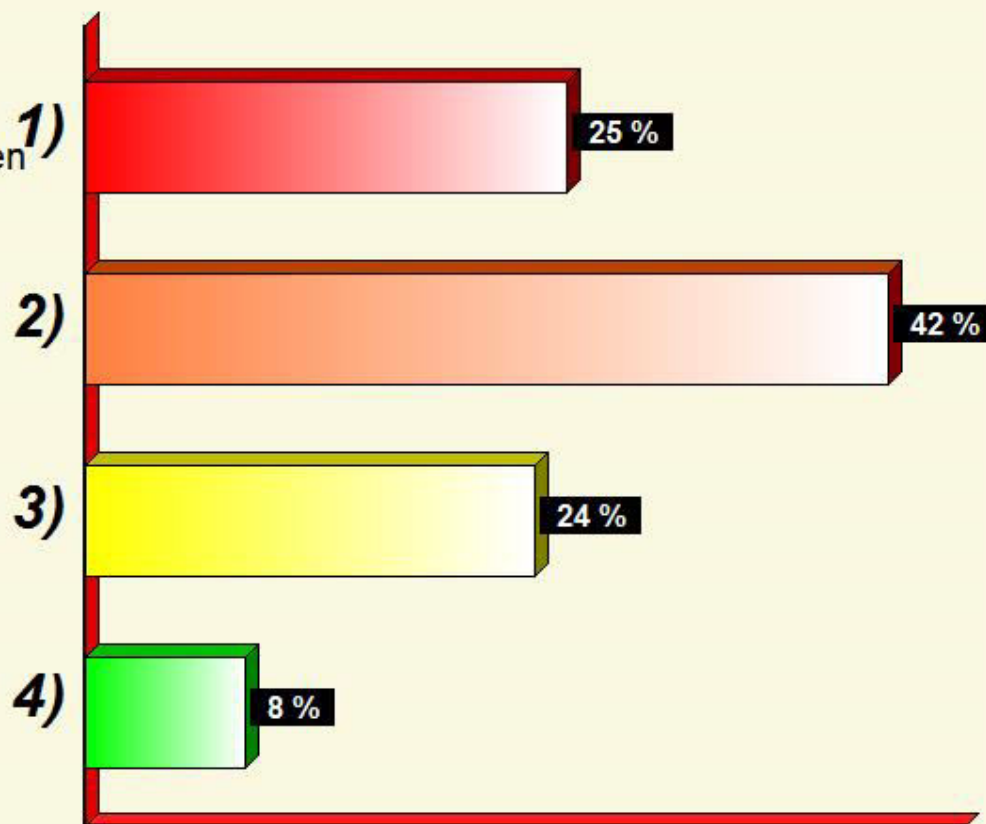
6. Welcher Unternehmenstyp wird in den kommenden Jahren die wichtigste Rolle im Pelletssektor spielen?

Which type of enterprise will play the most important role in the pellet sector in the coming years?



- 1) (familiengeführte) Einzelunternehmen
- 2) Zusammenschlüsse zu Unternehmensgruppen
- 3) multinationale Holdings
- 4) sonstiges

- 1) *individual (family-owned) businesses*
- 2) *company mergers*
- 3) *multi-national holdings*
- 4) *others*



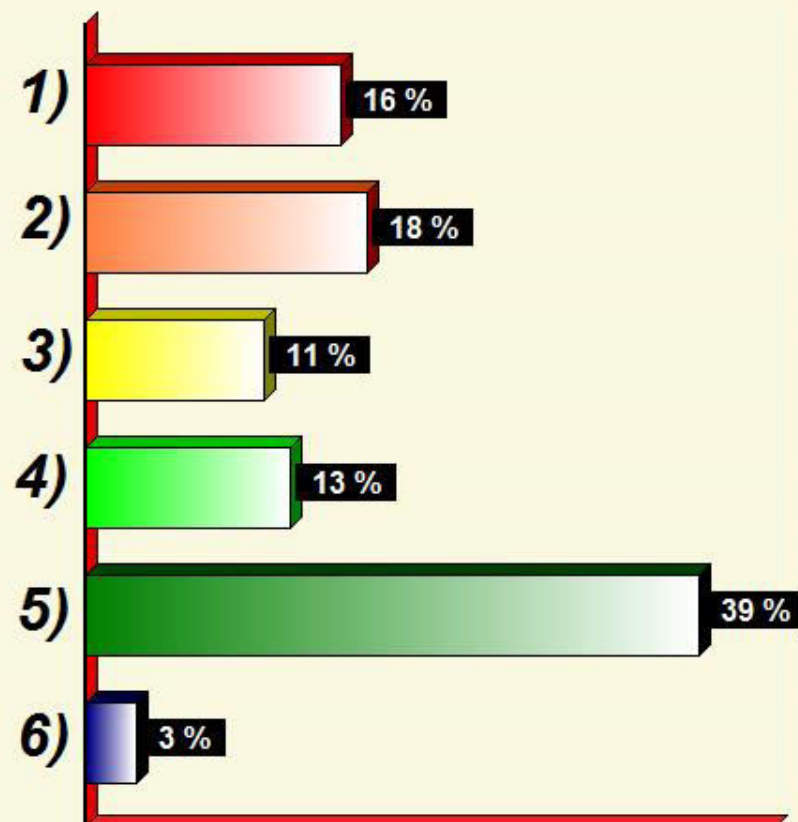
7. Wo sehen Sie in der Pelletsbranche in den nächsten Jahren die interessantesten Technologie-Innovationen?

Where do you see the most interesting technological innovations for the pellet sector in the next years?



- 1) keine grossen Technologie-Innovationen
- 2) bei den Rohstoffen
- 3) im Pelletsproduktionsprozess
- 4) in der Pelletslogistik
- 5) bei den Verbrennungstechnologien
- 6) sonstiges

- 1) no big technological innovations*
- 2) in the raw materials*
- 3) in the pellet production process*
- 4) in the pellet logistics*
- 5) in the combustion technologies*
- 6) others*

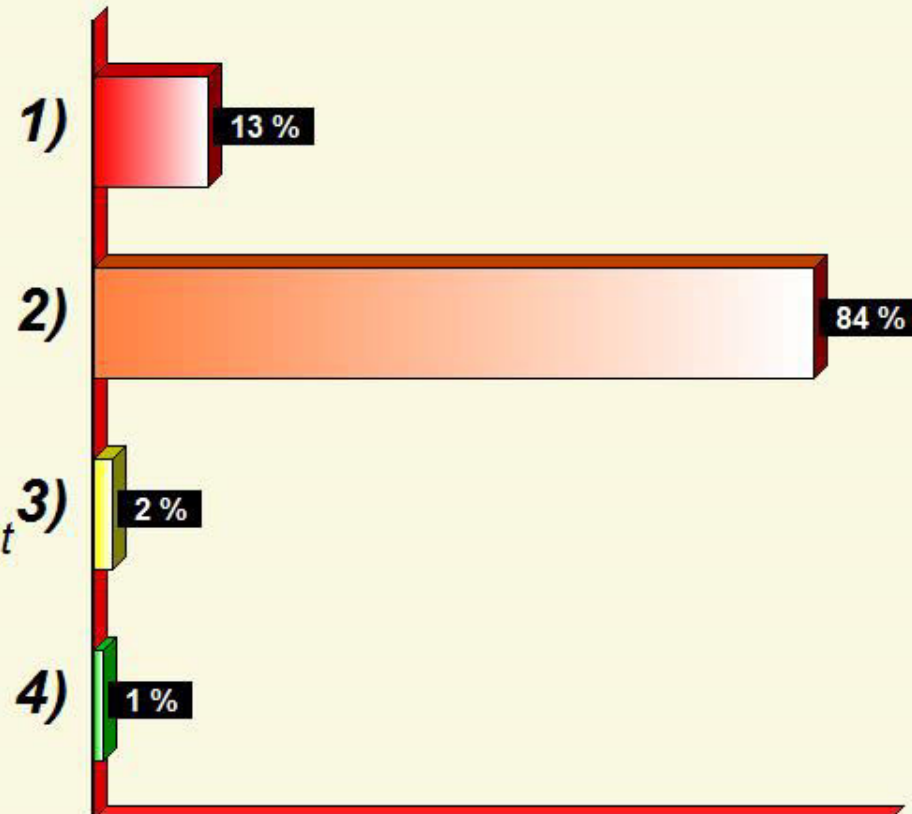


1. Wie würden Sie Ihr eigenes Verhalten einschätzen?

How do you see yourself?



- 1) ich handle immer energie-effizient
- 2) ich bemühe mich mit wechselndem Erfolg
- 3) ich bin eher Energieverschwender/in
- 4) zuerst sollen andere handeln



- 1) *all my actions are very energy efficient*
- 2) *I try to save energy - with varying degrees of success*
- 3) *I tend to waste energy*
- 4) *others should act first*

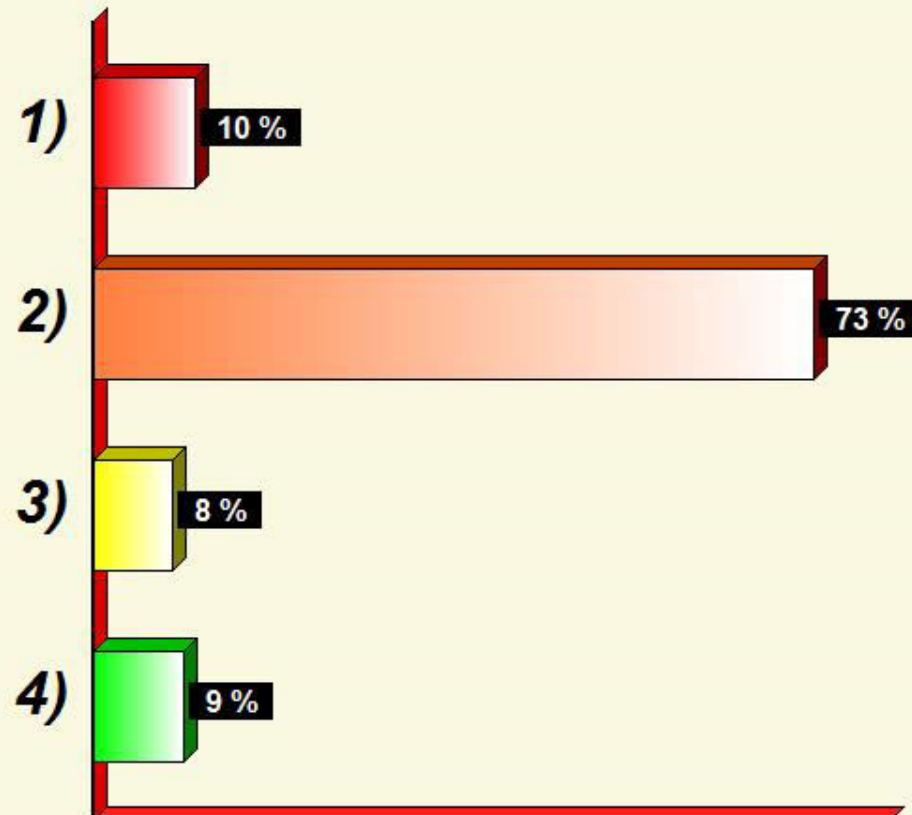
2. Wohnen Sie in einem NZEB?

Do you live in a NZEB?



- 1) ja
- 2) nein
- 3) bald
- 4) weiss nicht

- 1) yes
- 2) no
- 3) soon
- 4) I don't know



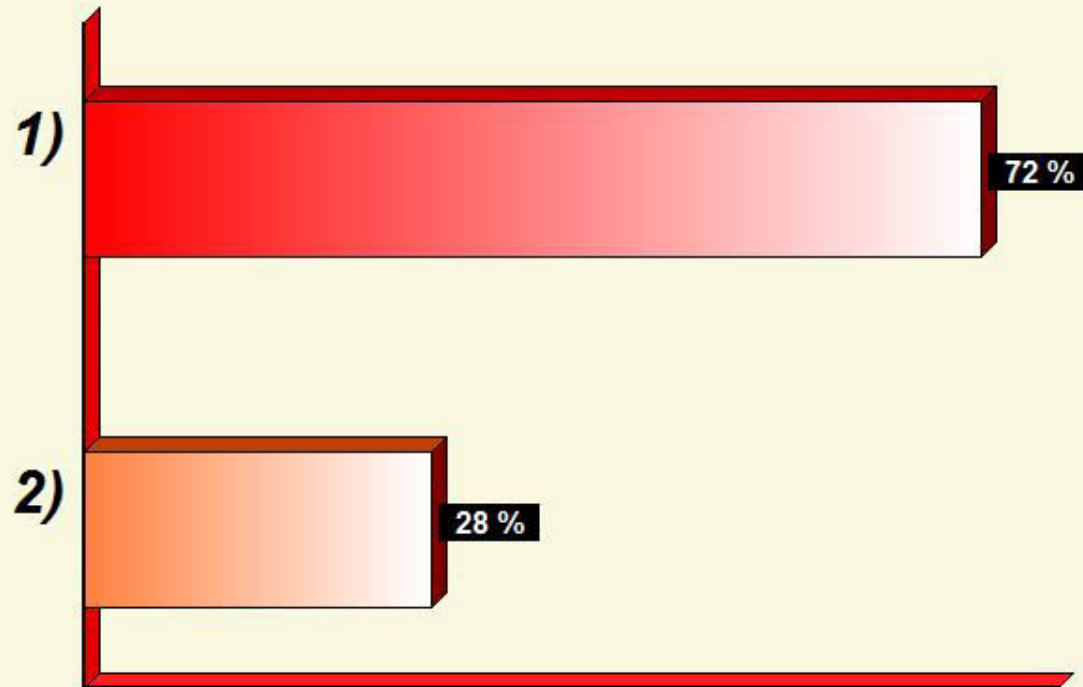
3. Tragen "smarte Technologien" in Summe zur Energieeffizienz in Gebäuden bei?

Do "smart technologies" in overall terms contribute to energy efficiency in buildings?



1) ja
2) nein

1) yes
2) no



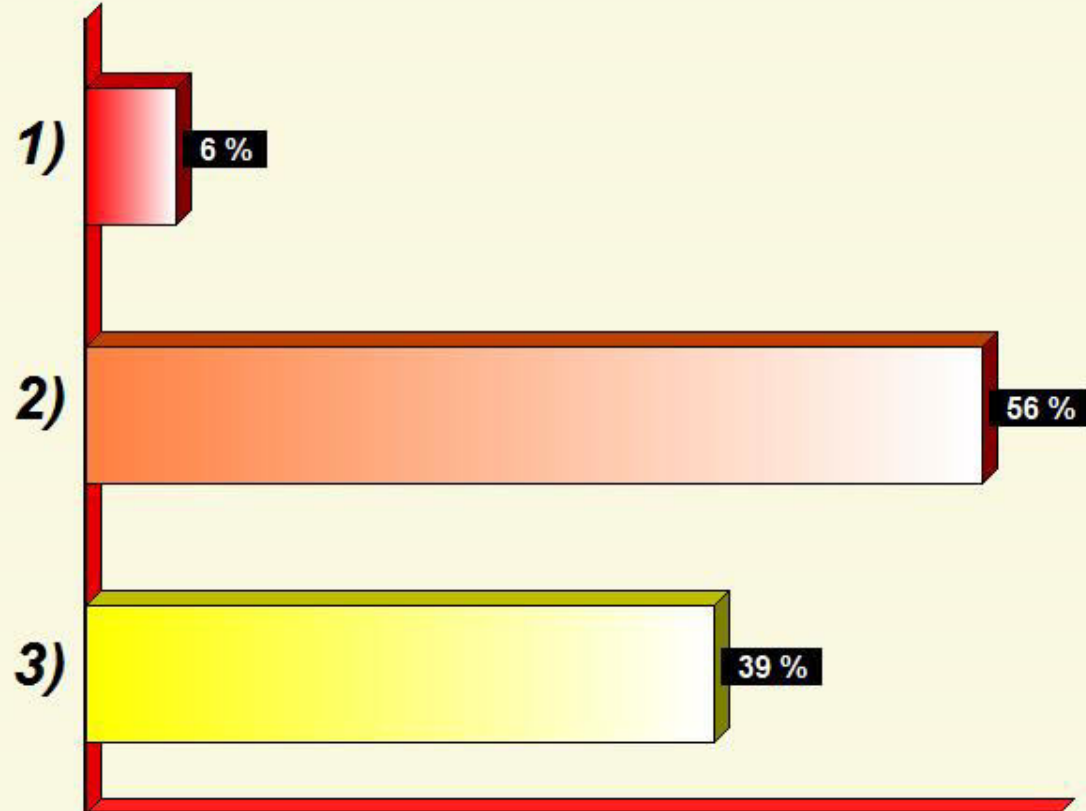
4. Wie schätzen Sie das Marktwachstum bei Energieeffizienz-Dienstleistungen in den nächsten 3 Jahren ein?

How do you see the market growth of energy efficiency services in the coming 3 years?



- 1) kein Wachstum
- 2) leichtes Wachstum
- 3) starkes Wachstum

- 1) *no growth*
- 2) *slight growth*
- 3) *strong growth*



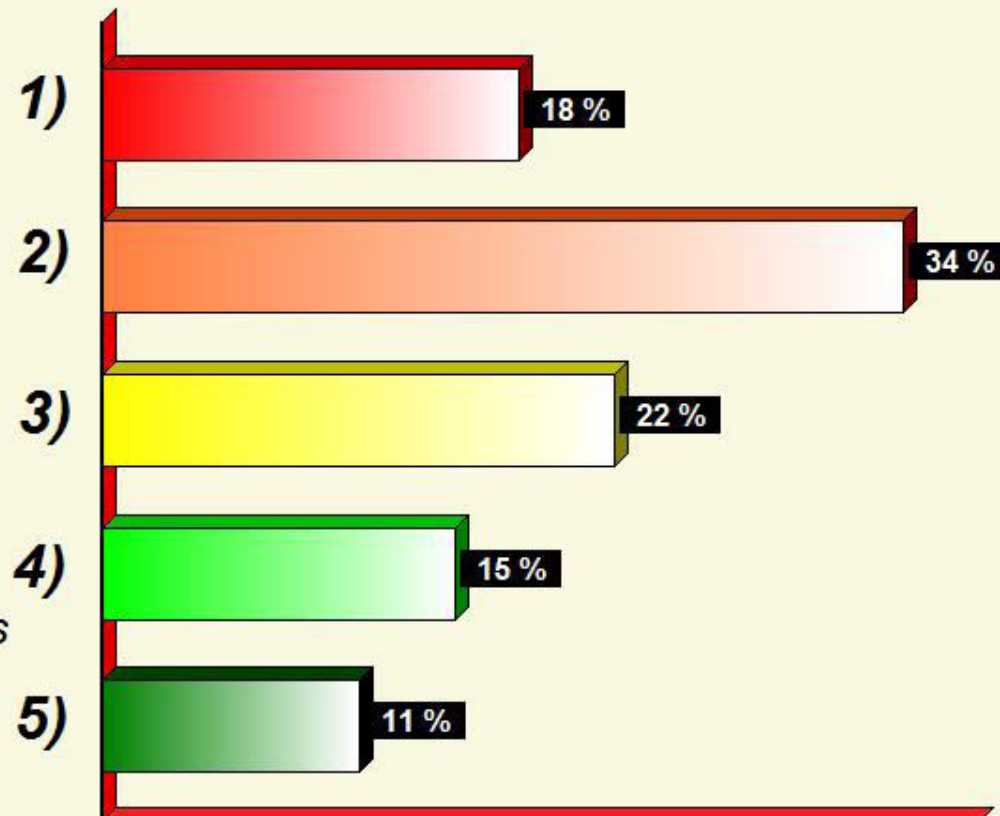
5. Was sind die stärksten Hemmnisse für mehr Energieeffizienz-Dienstleistungen in Ihrem Land?

What are the biggest barriers for energy efficiency services in your country?



- 1) zu geringe Bekanntheit
- 2) zu wenig Vertrauen in "Effizienzversprechen"
- 3) zu wenig qualifizierte Anbieter
- 4) rechtliche Hemmnisse
- 5) sonstiges

- 1) *they are not known enough*
- 2) *lack of trust in the "energy efficiency" promise*
- 3) *not enough qualified suppliers*
- 4) *legal barriers*
- 5) *others*



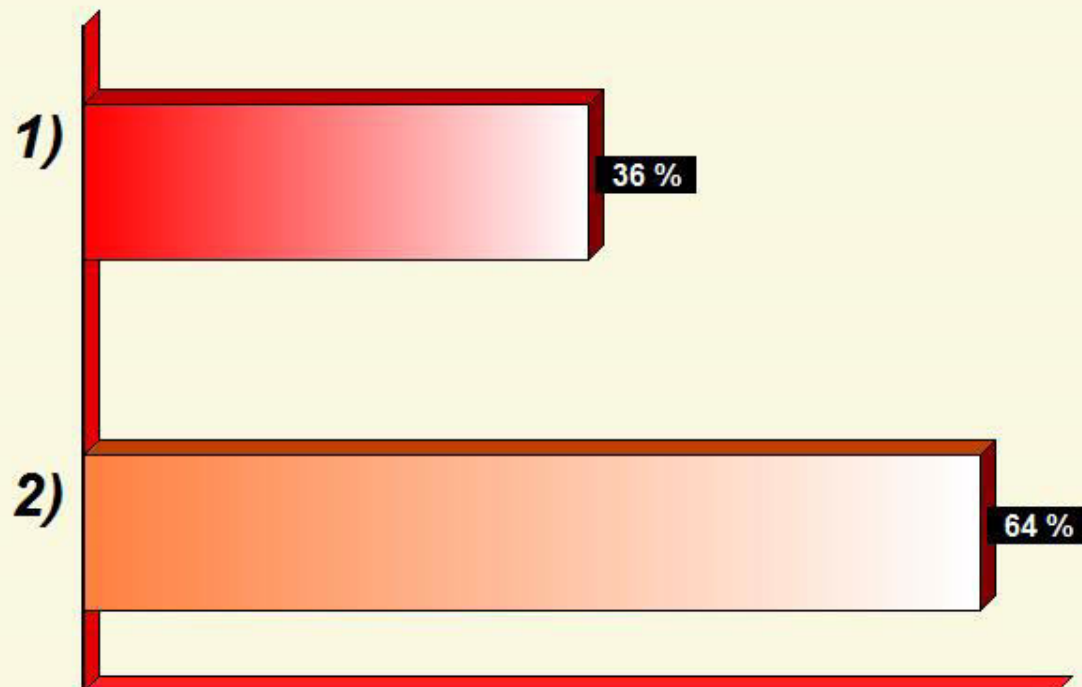
6. Haben Sie persönlich schon einmal mit einem Contractor zusammengearbeitet?

Have you personally ever cooperated with an ESCO?



1) ja
2) nein

1) yes
2) no



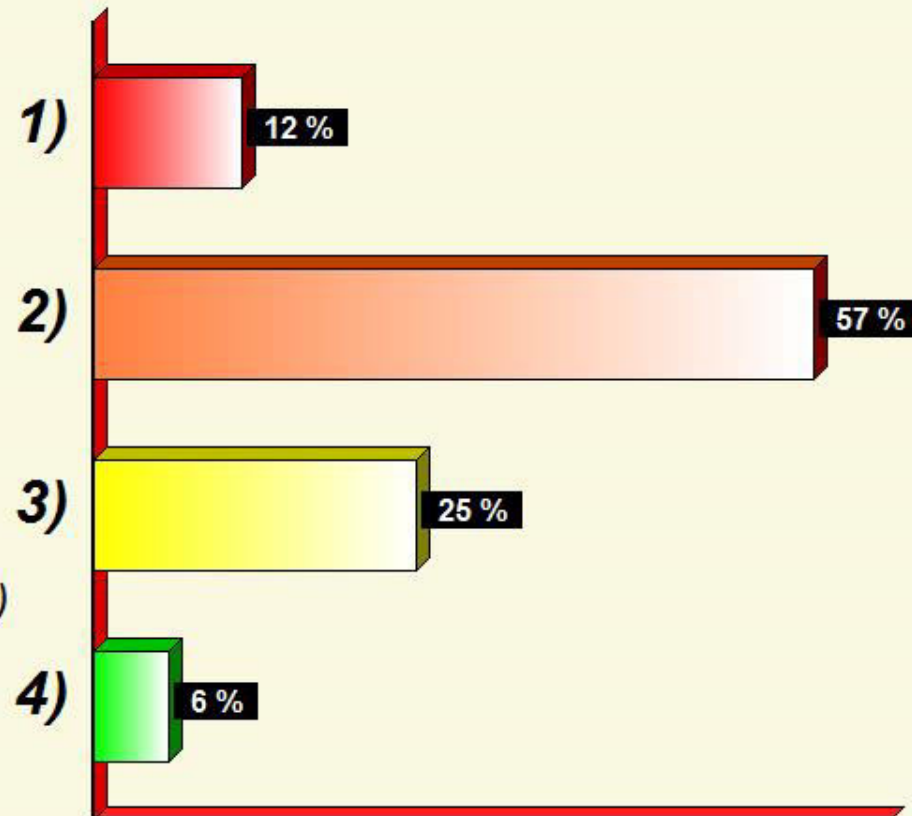
7. Welchen Anwendungsbereich finden Sie für Contracting am interessantesten?

Which field do you find most interesting for EPC?



- 1) Beleuchtung
- 2) Haustechnik
- 3) Gebäudehülle
- 4) sonstiges

- 1) *lighting*
- 2) *building services (e.g. heating/cooling)*
- 3) *building envelope*
- 4) *others*



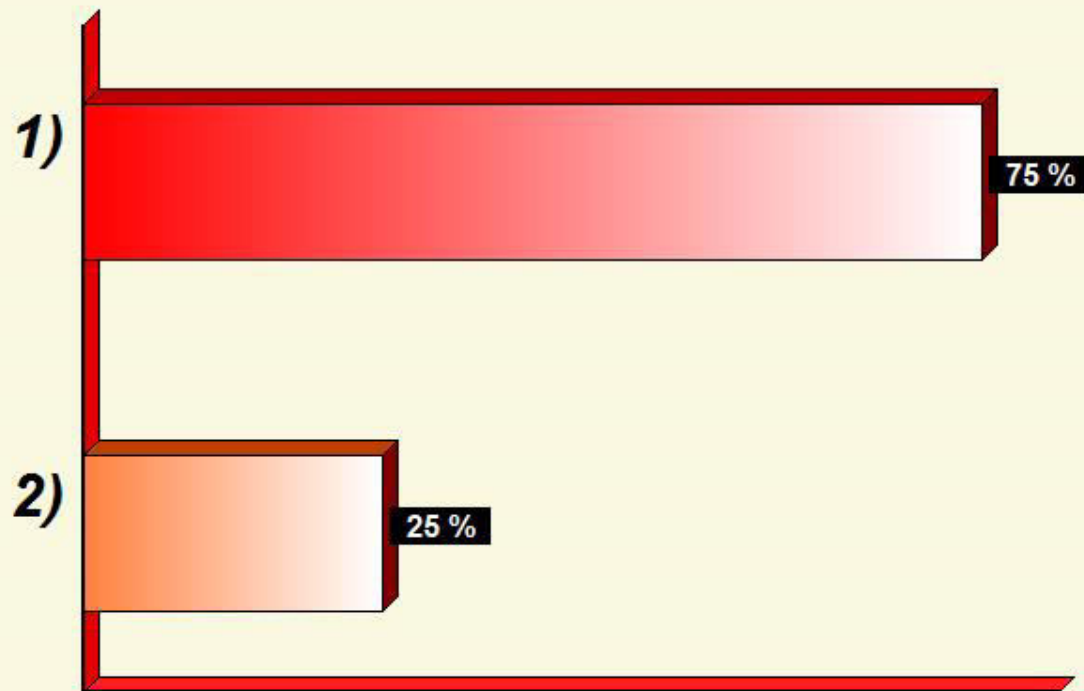
1. Soll eine neue EU Energieeffizienz-Richtlinie ambitioniertere Energieeffizienz-Ziele haben?

Should a new EU energy efficiency directive foresee more ambitious energy efficiency targets?



1) ja
2) nein

1) yes
2) no



2. Welches Energieeffizienz-instrument interessiert Sie persönlich am meisten?



Which energy efficiency instrument interests you personally most?

- 1) gesetzliche Verpflichtungen
- 2) Förderprogramme
- 3) Zertifikate
- 4) Bewusstseinsbildung
- 5) Ausbildung
- 6) sonstige

- 1) *legal obligations*
- 2) *funding programmes*
- 3) *certificates*
- 4) *awareness raising measures*
- 5) *training*
- 6) *others*

